

9243067 Édition 1 FR

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation

### Nokia 9300i Transférer des données

#### Mentions légales

Copyright © Nokia 2005. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect. Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

## Sommaire

# Transférer des données vers votre Nokia 9300i

Sélectionnez Bureau → Outils → Transfert de données.

Transfert de	Synchronisation des partenaires Aucun partenaire	Aucun partenaire	<u>Synch.</u> Nouveau
10-24			Modifier
TU.24			Quitter

Si vous disposez d'un appareil autorisant le transfert de données, vous pouvez utiliser l'option Transfert de données pour synchroniser votre annuaire et votre agenda avec votre Nokia 9300i. Les appareils actuellement supportés sont le Nokia 6820, le Nokia 6230, Nokia 9300 et le Nokia 9500 Communicator. Pour plus d'informations sur les appareils compatibles, contactez votre revendeur, votre opérateur ou votre prestataire de services.

La connexion Bluetooth ou infrarouge permet de synchroniser les entrées d'agenda et d'annuaire entre les deux appareils. Vous pouvez transférer l'intégralité des données ou certaines catégories de données seulement.

Les modèles d'appareil étant de conceptions différentes, leur mode de transfert de données peut varier. Par exemple, le Nokia 9300i permet d'associer de nombreuses informations à chaque contact. Un autre appareil peut limiter ces données. Si vous synchronisez les informations de contact entre ces deux types d'appareil, il est possible que certaines données soient transférées vers un champ incorrect et que d'autres ne soient pas transférées du tout.

Pour transférer des données vers votre Nokia 9300i :

- 1 Appuyez sur Nouveau pour créer un nouveau mode de synchronisation.
- 2 Sélectionnez le contenu à synchroniser (*Agenda* et *Annuaire*), puis appuyez sur **Suivant**.



3 Sélectionnez le type de connexion (*Bluetooth* ou *Infrarouge*) et appuyez sur Sélectionner.



4 Si vous avez sélectionné *Infrarouge*, appuyez sur Sélectionner. Si vous avez sélectionné *Bluetooth*, une fenêtre listant les appareils disponibles et compatibles à la technologie Bluetooth s'affiche. Appuyez sur **Rechercher** pour rechercher l'appareil avec lequel effectuer la synchronisation. Pour arrêter la recherche, appuyez sur **Arrêter**. Sélectionnez l'appareil avec lequel vous souhaitez effectuer la synchronisation et appuyez sur **Sélectionner**.

 5 Une fois la connexion infrarouge ou Bluetooth établie entre les deux appareils, une boîte de dialogue affiche l'état de la procédure de transfert.
Pour afficher les informations concernant la synchronisation, appuyez sur Menu et sélectionnez Fichier -> Synchronisation journal.

Le transfert peut être plus ou moins long, selon le type d'options sélectionnées. Assurez-vous que les deux appareils sont chargés ou que leurs chargeurs sont branchés lors du transfert. Vous pouvez annuler le transfert à tout moment en cliquant sur le bouton *Annuler* lorsqu'il est disponible.

6

### Transférer des données depuis un Nokia 9200 Communicator

♦ Sélectionnez Bureau → Outils → Data mover.



Vous pouvez utiliser *Data mover* pour le transfert de données, comme les contacts et les paramètres, de votre Nokia 9200 Communicator vers votre Nokia 9300i. Cette opération s'effectue à l'aide d'une connexion infrarouge ou d'une carte mémoire compatible.

> **Remarque :** Pour pouvoir utiliser une carte mémoire compatible avec votre Nokia 9300i, vous devez la convertir avec *Data mover* et réinstaller les applications qu'elle contenait auparavant. Cependant, ne réinstallez pas des applications qui étaient préinstallées pour le Nokia 9210 Communicator. En effet, le Nokia 9300i contient la dernière version de ces applications, et c'est cette version qui doit être utilisée.

Avant de commencer, vérifiez que les appareils ou la carte mémoire présentent suffisamment de mémoire libre pour le transfert. La quantité de mémoire libre nécessaire dépend des données à transférer. Si vous disposez d'une carte mémoire compatible, insérez-la dans le Nokia 9200 Communicator même si vous avez l'intention d'effectuer le transfert par infrarouge. *Data mover* peut alors utiliser cette carte mémoire comme point de stockage temporaire. L'utilisation d'une carte mémoire peut en outre accélérer le transfert.

N'utilisez pas le Nokia 9300i lorsque *Data mover* est en cours de fonctionnement. Si possible, débranchez le téléphone et assurez-vous que la batterie n'est pas vide.

Certaines étapes supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires en fonction du type d'informations transférées, de la méthode de transfert utilisée, de la quantité de mémoire libre sur l'ancien appareil ou sur la carte mémoire ou encore en fonction du nombre de transferts réussis ou échoués lors de tentatives antérieures. Lisez attentivement les instructions qui s'affichent sur l'écran de l'appareil. Elles sont conçues pour vous aider pas à pas et comportent des informations ne figurant pas dans ce manuel. Pour transférer des données depuis un Nokia 9200 Communicator :

- Dans l'écran de démarrage de Data mover, appuyez sur Continuer. Si les données se trouvent sur une carte mémoire, insérez celle-ci dans le Nokia 9200 Communicator.
- 2 Activez l'infrarouge sur les deux appareils, vérifiez que les ports infrarouges de ceux-ci sont dirigés l'un vers l'autre, puis appuyez sur Continuer. Une connexion infrarouge s'établit entre les deux appareils.



3 Appuyez sur Envoi col. données pour envoyer le collecteur de données vers votre Nokia Communicator série 9200. Le collecteur de données a pour fonction de recueillir les données sur ce dernier. Il vous suffit d'envoyer le collecteur de données une seule fois ; vous n'aurez pas à l'envoyer à nouveau si vous réutilisez Data mover ultérieurement. Le collecteur de données est envoyé à votre Nokia Communicator série 9200 sous

forme de message infrarouge. Si le collecteur est déjà installé, passez à l'étape 6.

Transfert données	Envoyer le
If the data collector has not been installed already, select "Send data collector" to send the data collector to your 9200 series device.	collecteur de données
After the file has been sent, press "Open" (9200 series device's new messages), press "Open" in the "Save file" dialog and then press "Install". Otherwise select "Start data collector" to start the data	Démarre le collecteu
collector on the 9200 series device.Finally press "Continue" in this dialog.	de données
	Annuler
	Transfert données If the data collector has not been installed already, select "Send data collector" to send the data collector to your 9200 series device. After the file has been sent, press "Open" (9200 series device's new messages), press "Open" in the "Save file" dialog and then press "Install". Otherwise select "Start data collector" to start the data collector on the 9200 series device.Finally press "Continue" in this dialog.

- 4 Pour installer le collecteur de données :
  - Sur le Nokia 9200 Communicator, sélectionnez le message infrarouge contenant le collecteur (DataColl.SIS) et appuyez sur Ouvrir. Si l'option Ouvrir n'est pas disponible, appuyez sur Enregistrer puis ouvrez le fichier depuis l'emplacement dans lequel vous l'avez enregistré.
  - Lorsque vous êtes invité à confirmer, appuyez sur OK.
  - Sélectionnez un emplacement pour le collecteur de données et appuyez sur Sélectionner.
  - Lorsque l'installation est achevée, appuyez sur OK.
- 5 Appuyez sur Connexion au collecteur de données sur votre Nokia 9300i.
- 6 Sélectionnez les données à transférer à partir du Nokia 9200 Communicator. Il est possible de transférer des informations d'agenda et d'annuaire, des messages, des paramètres, des documents et des images. Certains fichiers, tels que les cartes de visite

8

et les courriers non conservés dans *Réception*, ne sont pas transférés.

	Sélectionnez les données à transférer	
<b>4</b>	Généralités Appareil Carte mémoire	
Data mover	Données à transférer 🕨	Transfert par infrarouge
0	Données d'agenda (8,96 Ko) ► Oui	Transfert via
	Données d'annuaire (24,77 Ko) 🕨 Oui	carte mémoire
12:13	Messages (956,53 Ko) 🕨 Oui	
<b>∀</b> \ <b>7</b> ∎	Paramètres (109,23 Ko) 🕨 Oui 🔰	Annuler

- 7 Appuyez sur Transfert par infrarouge ou Transfert via carte mémoire.
- 8 Appuyez sur Démarrer le transfert.
- **9** Lorsque vous êtes invité à confirmer, appuyez sur Démarrer le transfert. Le transfert peut être une opération assez longue.

IJ.	Sélectionnez les données à transférer Généralités Appareil Carte mémoire	<u>Démarrer</u> le transfert
Data mover	Vous allez démarrer le transfert via infrarouge. Cette procédure ne peut être annulée. Confirmer ?	
12:15 ⊽ <b>7</b> ∎	Messages (956,53 Ko) ► Uui Paramètres (109,23 Ko) ► Oui	Annuler

Si le transfert est interrompu, redémarrez *Data mover* et reprenez le transfert. Si le problème survient à nouveau, il peut être dû aux données faisant l'objet du transfert. Dans un tel cas, relancez le transfert, mais sans sélectionner les données semblant être à l'origine du problème.

10 Si vous utilisez une carte mémoire pour le transfert, retirez-la du Nokia 9200 Communicator, insérez-la dans le Nokia 9300i et appuyez sur Continuer. Si vous utilisez l'infrarouge, passez à l'étape 11.



#### 11 Appuyez sur OK.



12 Appuyez sur Quitter pour quitter l'application ou sur Convertir carte mémoire pour convertir une carte mémoire que vous souhaitez utiliser avec le Nokia 9300i. If you only used the memory card as the means of transfer, you do not need to convert it. Pour utiliser les informations d'annuaire et d'agenda enregistrées sur la carte mémoire, vous devez convertir celle-ci pour utilisation avec le Nokia 9300i.



9

10

# Transférer des numéros de téléphone à l'aide d'une carte SIM

Appuyez sur Annuaire.

Annuaire	<u>Ouvrir</u>
Carte SIM	Nouvelle
Aucune fiche	Tout copier
<u> </u>	Quitter

Vous pouvez copier la totalité, ou certains seulement, des numéros enregistrés dans un téléphone GSM vers votre Nokia 9300i. Si certains contacts copiés existent déjà sur le Nokia 9300i, une entrée double est créée. Plus tard, vous pourrez supprimer manuellement les fiches de contact superflues.

Pour copier des numéros de téléphone à l'aide d'une carte SIM :

- Copiez les numéros à transférer d'un autre téléphone GSM vers la carte SIM, puis suivez les instructions du manuel d'utilisation du téléphone.
- 2 Insérez la carte SIM dans le Nokia 9300i.
- 3 Sur le Nokia 9300i, appuyez sur Annuaire.

4 Sélectionnez Carte SIM et appuyez sur Ouvrir.



5 Sélectionnez les contacts à copier en utilisant les méthodes de sélection habituelles. Par exemple, maintenez la touche Maj appuyée et, à l'aide des touches de défilement, sélectionnez les contacts voulus.

Pour copier tous les contacts de la carte SIM vers la base de données des contacts du Nokia 9300i, appuyez sur **Ctrl+a** (tout sélectionner) puis sur **Ctrl+c** (copier).

6 Appuyez sur Menu et sélectionnez Fichier→ Autres options→ Copier vers ....

te	Fichier Édition Affichag	e Outils 🚸	Sélectionner
	Nouveau contact Ctrl+	Emplacement : 1	
	Supprimer Ctrl+		
	Propriétés Ctrl+		
	Autres options	Copier vers Maj+Ctrl+C	
l.		Déplacer vers Maj+Ctrl+M	A
		Nouvelle base Maj+Ctrl+B	Annuler

7 Sélectionnez Annuaire et appuyez sur Sélectionner.



8 Pour confirmer, appuyez sur Copier.



**9** Une fois la copie terminée, appuyez sur **Quitter** pour fermer l'*Annuaire*.

11